



# communiqué

N°:  
No.: 48

Le 20 février 1986

## VISITE DU MINISTRE KELLEHER EN THAÏLANDE

BANGKOK (THAÏLANDE) -- M. James Kelleher, ministre du Commerce extérieur, a mis fin aujourd'hui à sa visite de trois jours en Thaïlande. Il a annoncé des contrats et des prêts d'une valeur de plus de 25 millions de dollars, notamment:

1. un contrat de 6,86 millions de dollars accordé à Envirocon International Ltd. de Vancouver, qui devra fournir l'assistance technique nécessaire à la mise au point d'un programme de pêcheries, au nord-est de la Thaïlande.
2. Un contrat de 1 543 000 \$ à la société DIGIM Inc. de Montréal, qui devra fournir des services techniques au National Research Council de Thaïlande pour son projet Landsat.
3. Un contrat de 381 600 \$ accordé à Acres International de Niagara Falls, qui devra effectuer une étude de faisabilité pour une quatrième unité de la centrale électrique de Sirikit.
4. Un contrat de 475 000 \$ accordé à Magee Robertson International, qui devra entreprendre un projet de deux ans en Thaïlande visant à former des entreprises en participation dans le secteur agro-industriel.
5. Un contrat de 485 000 \$ accordé par le gouvernement canadien à la société Shawinigan Integ de Vancouver, qui devra effectuer une étude de faisabilité sur un projet de centrale à réserve pompée à Nam Chern, pouvant éventuellement permettre d'obtenir une puissance installée importante, moyennant un faible coût marginal.

.../2

Des prêts d'une valeur de 17 millions de dollars ont également été annoncés. Il s'agit notamment d'un prêt de 12 millions de dollars de la Société pour l'expansion des exportations et d'un prêt de 5 millions de dollars de l'Agence canadienne de développement international, qui permettront à la Siam Commercial Bank de bénéficier d'une ligne de crédit pour les trois prochaines années. Ces prêts permettront également aux entreprises privées et aux sociétés d'État thaïlandaises d'acheter des biens et services canadiens.

M. Kelleher a remis de la part de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) un chèque d'un montant de 525 000 \$ au professeur Alastair North, Président du Asian Institute of Technology (AIT), au titre de la contribution canadienne au programme d'établissements humains de grande envergure entrepris par l'AIT. Grâce à ce projet canadien de 3,8 millions de dollars, l'ACDI offrira des bourses à un total de 120 étudiants asiatiques au cours de la période 1983-1986. Elle fournit également de l'aide dans le domaine de l'enseignement, de la recherche et de la formation à court terme dans le cadre des programmes offerts par les services responsables des établissements humains, de l'énergie, de l'agriculture et des techniques de transformation des aliments, ainsi que des techniques d'exploitation des ressources en eau.

En outre, M. Kelleher a annoncé que la Fondation Asie-Pacifique du Canada, en collaboration avec la Industrial Finance Corporation et le Board of Investment de Thaïlande, organiseront un colloque sur les investissements en Thaïlande à l'automne 1986.

Il a également fait savoir que dans le cadre du volet Asie-Pacifique de la Stratégie nationale du commerce, trois études de marché seront réalisées d'ici le 31 mars 1986 dans les secteurs de la transformation agro-alimentaire, des télécommunications et du matériel de défense. Grâce à ces études, les entreprises canadiennes disposeront d'informations à jour sur les marchés qui pourront les aider à vendre leurs produits en Thaïlande.

M. Kelleher a d'autre part fait les annonces suivantes:

1. Création d'une coentreprise entre une société canadienne et une firme commerciale thaïlandaise. En janvier 1985, Protein Foods Group Inc. de Hamilton a passé avec la société Laem Thong un accord d'une valeur de 1 million de dollars prévoyant un transfert de technologie pour le désossement mécanique et le traitement de la viande de volaille.

2. Hydro-Ontario a signé un accord de coopération technique avec l'"Electricity Generating Authority" de Thaïlande (EGAT). Cet accord témoigne de la campagne de commercialisation menée par Hydro-Ontario sur certains marchés étrangers. Il témoigne également de la haute opinion de l'EGAT à l'égard des capacités techniques des services publics canadiens.

3. Affectation d'un nouvel agent commercial à la Section des affaires commerciales de l'ambassade. Ce n'est là qu'un exemple des mesures prises actuellement par le gouvernement pour accroître la présence commerciale du Canada dans la région de l'Asie et du Pacifique. Deux nouvelles missions seront ouvertes au Osaka (Japon) et à Shanghai (Chine), ainsi qu'une délégation commerciale à Bombay (Inde).

Au cours de sa visite de trois jours, M. Kelleher a rencontré le Premier ministre, M. Prem, le ministre des Affaires étrangères et vice-Premier ministre, M. Siddhi, ainsi que cinq ministres thaïlandais responsables du commerce, de l'industrie, du pétrole et du gaz, des transports et des communications.

Au cours de ses entretiens avec les ministres, M. Kelleher a souligné que "la prochaine série de négociations commerciales multilatérales était l'occasion idéale pour les nations commerçantes de renverser la tendance au protectionnisme, d'abaisser les barrières commerciales et de renforcer le système commercial multilatéral". Il a ajouté qu'il était parvenu à obtenir l'appui de la Thaïlande pour la candidature de Montréal comme lieu de la Conférence ministérielle qui donnera le départ des nouvelles négociations commerciales multilatérales dans le cadre du GATT. La Thaïlande est le troisième pays de l'Asie du Sud-Est, après l'Indonésie et la Malaisie, à appuyer la candidature de Montréal comme hôte de cette Conférence.

M. Kelleher s'est dit heureux de la participation de la Thaïlande à Expo 86 et a invité plusieurs ministres thaïlandais à visiter le Canada à cette occasion.

La prochaine étape de M. Kelleher sera Hong Kong, où il mettra fin à un voyage qui l'aura conduit dans six pays pour faire connaître la stratégie commerciale internationale du Canada.

Pour de plus amples renseignements, contacter:  
Nigel Godfrey  
Expansion du commerce en Asie du Sud et du Sud-Est  
Ministère des Affaires extérieures  
Ottawa  
Tél.: (613) 995-7662